

Жак Валле де Барро / Jacques Vallée des Barreaux (1599-1673)

SONNET

Grand Dieu, tes jugements
sont remplis d'équité;
Toujours tu prends plaisir à
nous être propice ;
Mais j'ai tant fait de mal, que
jamais ta bonté
Ne me peut pardonner sans
choquer ta justice.
Oui, mon Dieu, la grandeur de
mon impiété
Ne laisse à ton pouvoir que le
choix du supplice ;
Ton intérêt s'oppose à ma
félicité.
Et ta clémence même attend
que je périsse.
Contente ton désir, puisqu'il
t'est glorieux ;
Offense-toi des pleurs qui
coulent de mes yeux ;
Tonne, frappe, il est temps ;
rends-moi guerre pour guerre.
J'adore, en périssant, la raison
qui t'aigrit.
Mais dessus quel endroit
tombera ton tonnerre.
Oui ne soit tout couvert du
sang de Jésus-Christ ?

Твоею милостью, Господь,
любой утешен!
Покорно грешники к стопам
твоим несут
Повинную главу, но я
настолько грешен,
Что не простит меня и самый
правый суд.
Призыв покаяться, отречься
– безуспешен!
Меня признания от казни не
спасут.
Чем грех мой на весах Твоих
уравновешен?
Скудельный, низменный
испепели сосуд!
Убей, и я в Твое поверю
милосердьё!
Ведь даже слез моих
кощунственно усердьё.
Воздай мне зуб за зуб,
грозою греми во мгле!
На гнев Твой губительный
отвечу я любовью.
Но будет ли тогда хоть
место на земле,
Не обагрённое святой
Христовой кровью?

Last update:
2014/01/30 08:36

des_barreaux http://dubrovkin.imwerden.de/doku.php/des_barreaux

From:

<http://dubrovkin.imwerden.de/> - **Персональная страница
Романа Дубровкина**

Permanent link:

http://dubrovkin.imwerden.de/doku.php/des_barreaux

Last update: **2014/01/30 08:36**

